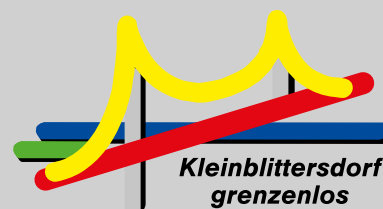


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Wir wünschen euch schöne Ferien!

Bürgermeister
Rainer Lang
und sein Team



Foto: freepik.com



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald

Bitte vormerken:

Die Ausgabe der Buchpakete für das Schuljahr 2023/24
findet in der letzten Woche der Sommerferien statt.

Weitere Infos im Innenteil!



**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****22.07.-23.07.2023**

Dr. Kraus-Kuleszka, Saarbrücken/Alt-Saarbrücken 0681/56664

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr.

Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

22.07.-23.07.2023

Tierärztin Dr. Stieber, Saarbrücker Straße 160

66130 Saarbrücken 0681/94063294

**APOTHEKEN****Freitag, 21.07.23**

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf
Elsässer Straße 1, Telefon 06805/9112-0
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken
Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/818961

Samstag, 22.07.23

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Beethovenstr. 3, Telefon 06897/73165

Sonntag, 23.07.23

- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken
Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848
- Winterberg-Apotheke, 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

Montag, 24.07.23

- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken
Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417
- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt
Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340

Dienstag, 25.07.23

- Apotheke Bübinger Markt, 66129 Saarbrücken-Bübingen
Saargemünder Str. 133 a, Telefon 06805/2986
- Rathaus-Apotheke, 66346 Püttlingen
Pickardstraße 2, Telefon 06898/67171

Mittwoch, 26.07.23

- Apotheke im Saarbaser, 66121 Saarbrücken
Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545
- Hubertus-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Marktstraße 11, Telefon 06897/72008

Donnerstag, 27.07.23

- Johanns-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Mainzer Straße 38, Telefon 0681/62445
- Mauritius-Apotheke, 66399 Mandelbachtal-Ormesheim
Adenauerstraße 53, Telefon 06893/1730

Freitag, 28.07.23

- Apotheke im Globus, 66130 Saarbrücken-Güdingen
Wolfsau 4, Telefon 0681/874191
- St. Barbara-Apotheke, 66352 Großrosseln
Ludweilerstraße 16a, Telefon 06898/448550

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienst-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 11.08.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Mittwoch, 02.08.2023, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich. In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888
 Täglich geöffnet von 8 bis 20 Uhr



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50, Tel. 06805/207839

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5, Tel. 06805/22336

Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3, Tel. 06805/4591

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647
 (aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

Seniorenicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf, E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23
 Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
 Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78
 Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf
 Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr
 Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken
 Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V., Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung, Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas, Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, während den Sommerferien bis 1.9. immer nur donnerstags von 16:30 bis 18:30 Uhr geöffnet

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, während den Sommerferien donnerstags nur am 27.7. und am 31.8. von 15:00 bis 18:00 Uhr geöffnet

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude, Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, im August geschlossen; nächste Ausleihe Mittwoch, 06.09., 16:00 bis 17:00 Uhr

Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald,

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald. Dienstag 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT



Thema HEUTE:

- **Jubiläumsfest der Gemeindepartnerschaft am Vorabend des französischen Nationalfeiertages in Grosbliederstroff**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vor 55 Jahren haben die Gemeinden Grosbliederstroff und Kleinblittersdorf eine Gemeindepartnerschaft vereinbart.

Die Feierlichkeiten am Vorabend des 14. Juli, dem französischen Nationalfeiertag, standen daher in diesem Jahr ganz im Zeichen dieser „Jumelage“. Gemeinsam feierten wir unsere freundschaftliche Verbindung zusammen mit dem großen Nationalfeiertagsfest von Frankreich und dem anschließendem „bal populaire“ sowie einem Feuerwerk in Grosbliederstroff.



V.l.n.r.: Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, Bürgermeister Rainer Lang und Monsieur le maire Pascal Weisslinger bei der formellen Erneuerung der Gemeindepartnerschaft; Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf.

Mit einem hissen der französischen Fahne und einem „Défilé der Vereine und Kommunalpolitiker“, einem feierlichen Festumzug von der „Mairie“ durch Grosbliederstroff, begann das Fest.

Der Festakt mit Erneuerung des Partnerschaftsvertrages fand im „Salle des Jeunes“ in Grosbliederstroff statt. Neben vielen Bürgerinnen und Bürgern aus beiden Kommunen waren auch zahlreiche Kommunalpolitiker aus Frankreich und Deutschland anwesend, so unter anderem Frau Alexandra Becker, Mitglied des saarländischen Landtages, sowie Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher von Kleinblittersdorf. Das „orchestre municipale“ aus Grosbliederstroff umrahmte die Feierlichkeiten mit der Europa- sowie der deutschen und französischen Nationalhymne.

Gemeinsam mit meinem Bürgermeisterkollegen Pascal Weisslinger danke ich unseren Vorgängern und vor allem den vielen Ehrenamtlichen, die sich für die Gemeindepartnerschaft zwischen Grosbliederstroff und Kleinblittersdorf engagiert haben und weiter engagieren. „Merci beaucoup“ an alle, die sich um die Aufrechterhaltung dieser besonderen Freundschaft bemühen. Wir hoffen auf eine gute Zukunft und darauf, dass sich auch weiterhin Menschen aus unseren beiden Orten für eine deutsch-französische Freundschaft begeistern. Wir möchten mit Freunden zusammen sein und damit die Bande festigen.

Auch der Ortsvorsteher von Kleinblittersdorf, Karl-Peter Fuhr, dankt für die freundschaftliche Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern der Mairie von Grosbliederstroff sowie den Freiwilligen Feuerwehren dies und jenseits der Grenze.

Gemeinsam danken wir allen Mitbürgern aus beiden Orten, die sich seit über 55 Jahren mit der Partnerschaft identifizieren, diese pflegen und stets neue Kontakte knüpfen. Die alljährlichen gegenseitigen Besuche der Gemeinschaftsschule und des Collège und die damit verbundenen Aufenthalte in beiden Ländern führen zu herzlichen und persönlichen Beziehungen zwischen den Menschen beider Kommunen.

Beide Schulen haben ihre aktive und freundschaftliche Zusammenarbeit schon am 9. Mai dieses Jahres zum Europatag auf der Freundschaftsbrücke gezeigt mit einer gemeinsamen Aktion zum Thema „Wasser“.

Sehr aktiv in den Beziehungen sind auch die historischen Vereine beider Orte sowie die Orchester, der Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V. und auch die Freiwilligen Feuerwehren, vertreten durch den Löschbezirk Kleinblittersdorf, die an diesem Abend ebenfalls vor Ort waren. Alle haben sich seit Jahren in diese grenzüberschreitenden Freundschaften eingebracht.



Monsieur le maire Pascal Weisslinger (2. von links), Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr (4. von links), rechts daneben Bürgermeister Rainer Lang und Landtagsabgeordnete Alexandra Becker; Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Im Rahmen des Jubiläumsjahres der Gemeindep partnerschaft wird es im September noch eine Veranstaltung diesseits der Saar in Kleinblittersdorf geben. Gemeinsam mit dem Ortsvorsteher von Kleinblittersdorf lade ich Sie hierzu bereits heute ein. In den Kleinblittersdorfer Nachrichten werden Sie rechtzeitig hierüber informiert.



Foto: freepik.com

Mit den Worten „Unsere Partnerschaft lebe hoch!“ möchte ich schließen und danke nochmals allen, die die Partnerschaft und deren Erhalt über all die Jahre ermöglicht haben.

Ihr
Rainer Lang



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:



Hannelore und Horst Zilch,
wohnhaft in Kleinblittersdorf
zu ihrer **Diamantenen Hochzeit** am 25.07.2023.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*

Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung.

* **Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:**

Montag: 08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr



Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de
Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Besondere Auszeichnung für Johann Breier:

Ehrung für 50-jährige Schiedstätigkeit

Für 50 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit wurde kürzlich der für den Schiedsbezirk Sitterswald zuständige Schiedsmann, Herr Johann Breier, im historischen Rathaus von Kleinblittersdorf geehrt. Zu dieser Feierstunde waren auch zahlreiche Ehrengäste eingeladen.



Vordere Reihe v.l.n.r.: Jürgen Brettar (Schiedsmann Kleinblittersdorf), Gerd Frey (Schiedsmann Auersmacher), Elisabeth Breier, Johann Breier (Schiedsmann Sitterswald), RiAG Michaela Müller (Ministerium der Justiz), Gabriele Missy-Kallenbach (Schiedsfrau Rilchingen-Hanweiler, aktuell auch in Vertretung zuständig für den Schiedsbezirk Bliesransbach), Herr Klaus W. Schneider (Landesvorsitzender des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen - BDS), Markus Mahler (Vizepräsident des Amtsgerichts Saarbrücken); **Hintere Reihe v.l.n.r.:** Ortsvorsteher Jürgen Laschinger, Bürgermeister Rainer Lang, Hans-Jürgen Kiefer (Vorsitzender der Bezirksvereinigung Saarbrücken des BDS) Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Herr Breier wurde am 9. Juli 1973 erstmalig als Schiedsmann für den Schiedsbezirk Sitterswald vereidigt. In der Folgezeit wurde er ununterbrochen jeweils für eine weitere Amtszeit von 5 Jahren vom Ortsrat Sitterswald wiedergewählt und vom Amtsgericht Saarbrücken vereidigt, letztmalig am 25. Juni 2018.

Er steht jetzt noch bis zur Wahl einer neuen Schiedsperson für den Schiedsbezirk Sitterswald nach den Sommerferien zur Verfügung.

Über all diese Jahre hat Herr Breier ehrenamtlich als unparteiischer Vermittler zwischen Konfliktparteien agiert und war bestrebt, Streitigkeiten außerhalb eines Gerichtsverfahrens beizulegen und zu einer einvernehmlichen Lösung zwischen den Parteien zu finden.

Herr Breier hat seine Tätigkeit als ehrenamtlicher Streitschlichter über den langen Zeitraum von 50 Jahren kompetent und mit Fingerspitzengefühl für die Bürgerinnen und Bürger ausgeübt und durch seine Tätigkeit zur Entlastung der Gerichte beigetragen.

Im Namen unserer Justizministerin Petra Berg überreichte RiAG Michaela Müller vom Ministerium der Justiz dem 84-Jährigen eine Dankurkunde für die der Allgemeinheit geleisteten treuen Dienste.

Auch Bürgermeister Rainer Lang bedankte sich bei Herrn Breier für die beeindruckende 50-jährige Amtszeit. Diese lange Amtszeit spricht für das Engagement und die Fachkompetenz von Herrn Breier und ist ein Zeichen für das Vertrauen, das ihm über all die Jahre bis heute in Sitterswald entgegengebracht wird. „Vielen Dank für die unzähligen Stunden, die Sie dafür geopfert haben, um Konflikte zu lösen, zu vermitteln und Menschen zusammenzubringen.“, so Bürgermeister Rainer Lang.

In diesem Zusammenhang wurde auch seine Ehefrau Elisabeth Breier nicht vergessen, die ihren Mann über all die Jahre mit Verständnis und Geduld unterstützt hat. Ortsvorsteher Jürgen Laschinger überreichte ihr im Namen der Gemeinde einen schönen Blumenstrauß.

Schiedspersonen sind die richtigen Ansprechpartner

- wenn es bei Streitigkeiten des täglichen Lebens mehr auf die Wiederherstellung guter Beziehungen zum anderen Beteiligten geht als um die Durchsetzung des Rechtsstandpunktes;
- wenn in Privatklassensachen eine Güteverhandlung vorgeschrieben ist.

Ablauf einer Schlichtung

- In einem Antrag werden Namen und Anschrift der Parteien sowie der Gegenstand des Streites und das Ziel der Schlichtung festgelegt.
- Die Schiedsperson setzt einen Termin fest, an dem sich die Parteien treffen.
- Verhandelt wird ausschließlich mündlich.
- Die Parteien haben Gelegenheit, sich auszusprechen.
- Der Schiedsperson hört zu und versucht, die bestehenden Spannungen abzubauen.
- Kommt man zu einer Einigung, wird ein Vergleich aufgesetzt. Beide Parteien unterschreiben - damit ist der Vergleich rechtswirksam.

Quelle: www.schiedsamt.de/buerger

Nachruf

Am 04.07.2023 verstarb

Herr Ludwinus Barth

im Alter von 89 Jahren.

Der Verstorbene war von 1969 bis zu seinem Renteneintritt im Dezember 1989 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf als Mitarbeiter beschäftigt.

In den Jahren seiner beruflichen Tätigkeit hat er die ihm übertragenen Aufgaben gewissenhaft und zuverlässig erfüllt.

Wir gedenken ihm in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt in dieser Zeit den Angehörigen.

Gemeinde Kleinblittersdorf
Der Bürgermeister
Rainer Lang

Für den Personalrat
Die Vorsitzende
Marianne Wack

Nachruf

am 11.07.2023 verstarb im Alter von 88 Jahren

Herr Arnold Julius Jung

Der Verstorbene war vom 01.01.1955 bis zum 04.12.1993 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr im Löschbezirk Rilchingen-Hanweiler.

Nach Beendigung seiner aktiven Dienstzeit trat Herr Jung im Dezember 1993 der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr bei, der er bis zu seinem Tode angehörte.

Arnold Julius Jung hat den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr stets mit Pflichtbewusstsein und großem Engagement ausgeübt und dabei persönliche Interessen zum Wohle der Allgemeinheit zurückgestellt.

Wir werden den Verstorbenen in ehrender Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Der Wehrführer
Michael Becker

Hallenschließzeiten Sommerferien

Die gemeindlichen Hallen und Säle sind während den Sommerferien in der Zeit vom 24.07.2023 bis 30.07.2023 geschlossen.

Ich möchte alle Hallennutzer und Vereine darauf hinweisen, dass die Schließzeiten unter anderem für Reinigungs- und Sanierungsarbeiten vorbehalten sind.

Rainer Lang
Bürgermeister

Sperrung der Bahnübergänge Kleinblittersdorf und Auersmacher



Der Bahnübergang in Kleinblittersdorf wird wegen Gleisbauarbeiten noch bis einschließlich Samstag 29.07.2023, jeweils von 18 bis 6 Uhr des Folgetages, für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Eine entsprechende Umleitung wird ausgeschildert.

Bitte beachten Sie, dass der Bahnübergang zeitweise auch für den Fußgängerverkehr gesperrt werden muss.

Der Bahnübergang in Auersmacher muss - ebenfalls wegen Gleisbauarbeiten - von Montag, 31.07 bis einschließlich Freitag, 28.08.2023 komplett gesperrt werden

Naturschutz in der Gemeinde Kleinblittersdorf

Bürgerinteresse und Naturschutz in Einklang zu bringen ist für die Verantwortlichen nicht immer einfach. Miteinander reden und Kompromisse finden ist hierzu die einzig sinnvolle und zielführende Lösung. Die Abstimmung mit dem Leiter des Fachbereiches 3 Thomas Broßius, dem Bauhofleiter Thomas Klahm mit dem Bauhofteam und Bürgermeister Rainer Lang läuft in der Gemeinde Kleinblittersdorf sehr zufriedenstellend.

So wurde, nach gemeinsamer Ortsbegehung, der Uferbereich des Ransbaches im Bereich Bungert gemäht und das Bachbett zur besseren Ableitung des Wassers bei Starkregen gereinigt. Als ökologischer Beitrag wurden jedoch punktuell z.B. Wasserminze, das Kleinblütige Weidenröschen und der Wasserdost als Insektennahrung ausgespart. Des Weiteren finden so Amphibien und andere, auf Wasser angewiesene Lebewesen Brutstätten und Schutz vor Fressfeinden darin.



Ebenso wird der Niederwieserbach seit Jahren, nach Rücksprache mit der Verwaltung, nur noch im Bereich der Grobrechen frühzeitig freigestellt. Ergebnis ist eine üppige, kostenlose Blütenbracht von Wildblumen und Kräutern entlang des Bachbettes. Das komplette zurückschneiden der Vegetation erfolgt hier erst nach der Blütezeit im Herbst.

Nachfolgende Tabelle zeigt eine Auswahl der an unseren Bächen vorkommenden Pflanzen und die Anzahl der Bienen- und Schmetterlingsarten, die diese als Nahrung nutzen.

	Bienen	davon spezialisiert	Schmetterlinge	Raupen	davon spezialisiert
Echtes Mädesüß	37			14	
Blutweiderich	12		14	7	1
Gilbweiderich	3		1	14	1
Gemeine Kratzdistel	92	9	2	2	
Vogelwicke	66	21	7	10	4
Wilde Karde	7		3	2	
Wasserdost	72	11	30	15	
Wasserminze	36	2	4	3	1
Große Klette	72	9		2	
Echter Baldrian	4		3	4	

Ein anderes, sehr ärgerliches Thema ist der zunehmende, illegal in der Natur deponierte Müll, Bauschutt, bis hin zu Großmöbeln. Auch hier funktioniert die Zusammenarbeit hervorragend. Nach einer Meldung an den Fachbereich wird der Unrat innerhalb von 24 Stunden entfernt und fachgerecht entsorgt. An dieser Stelle herzlichen Dank und auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit,

Text und Fotos: Dieter Schuler, Naturschutzbeauftragter der Gemeinde Kleinblittersdorf, OT Bliesransbach

Einebnung von Gräbern auf den gemeindlichen Friedhöfen

Es besteht wieder die Möglichkeit, vor Allerheiligen Gräber auf den gemeindlichen Friedhöfen vom Bauhof einebnen zu lassen. Die Grabstellen können auf Antrag des Nutzungsberechtigten nach Ablauf der Ruhezeit kostenfrei eingeebnet werden. Gräber, deren Ruhezeit noch nicht abgelaufen ist, können kostenpflichtig eingeebnet werden.

Für die Einebnung eines Grabes vor Ablauf der Ruhezeit fallen folgende Gebühren an:

Einzelgrab für Erdbestattung	165,00 €
Doppelgrab für Erdbestattung	270,00 €
Urneneinzelgrab und Urnenfamiliengrab	132,00 €

Eine Einebnung beinhaltet das Entfernen und Entsorgen des Grabmals mit Fundament, das Herrichten der Oberfläche und das Einsäen. **Bitte beachten Sie, dass ein Antrag auf Grabeinebnung bis spätestens 15. September 2023 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf vorliegen muss.** Die Anträge können telefonisch unter der Telefonnummer 06805/2008-213 bzw. schriftlich an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Friedhofsamt, Fachbereich 3, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf, gestellt werden.

Für weitere Fragen steht Ihnen die Mitarbeiterin des Friedhofsamtes der Gemeinde unter der vorgenannten Telefonnummer gerne zur Verfügung

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Die Ehrenamtsgruppe „Wir sind da!“ lädt euch ab August 2023 jeden ersten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr in die Römerstraße 30 in Bliersransbach zum gemütlichen Beisammensein, Kennenlernen, Austausch über Hobbys (auch Musizieren, Lesen, Schachspielen usw.) ein. Anregungen sind willkommen!



**Kaffee
und Kuchen**

JEDER IST
WILLKOMMEN

15 BIS 17 UHR
KOSTENFREI

JEDEN ERSTER MITTWOCH
DES MONATS
BLIERSRANSBACH, RÖMERSTRASSE 30
AB AUGUST 2023

Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.

Caritas Ehrenamt

Kleinblittersdorf
grenzenlos

Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird bis auf weiteres nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am Freitag, 11.08.2023, 9:00 bis

12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Es wird um Terminabsprache gebeten** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948.

In dringenden Angelegenheiten können Sie über sozialamt@rvsbr.de bzw. über Tel. 0681/ 506-4949 bzw. -4948 Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen

• Ministerium für
Inneres, Bauen
und Sport

SAARLAND



Termin für

Kommunalwahlen und Europawahl steht

Am **Sonntag, den 9. Juni 2024** werden im Saarland Gemeinderäte, Stadträte, Orts- und Bezirksräte, Kreistage und die Regionalversammlung gewählt. Das hat der Ministerrat am 11. Juli 2023 beschlossen. Zeitgleich wird auch über die Verteilung der Sitze im EU-Parlament abgestimmt.

Seit 1979 werden die allgemeinen Kommunalwahlen im Saarland zeitgleich mit der Europawahl durchgeführt. Der Tag der Europawahl 2024 orientiert sich an der Brüsseler Wahlperiode sowie an den Wahltagen in den Mitgliedstaaten der EU. Nach dem Europawahlgesetz müssen alle 27 Mitglieder innerhalb des gleichen Zeitraums abstimmen.

Für das Saarland ist der 9. Juni 2024 auch für die allgemeinen Kommunalwahlen geeignet. Eine frühzeitige Festlegung des Wahltags für die allgemeinen Kommunalwahlen 2024 erleichtert sowohl die Vorbereitung seitens der Wahlorganisation als auch die Vorbereitung seitens der Wahlvorschlagsträger.

Medien-Info vom 11.07.2023 - Pressestelle des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

Thema heute: Gesundheitstipp: Laufen für die Gesundheit – mit Tipps von Ultraläufer Martin Schedler



<https://de.depositphotos.com/17699883/stock-photo-running-marathon.html>
Laufen kann doch jeder, oder? Klar! Es ist die natürlichste Art der Fortbewegung und die meisten Menschen laufen bereits, bevor sie sprechen können. Es funktioniert völlig automatisch. Außerdem, so finden wir, ist ein entscheidender Vorteil des Laufsports, dass man völlig flexibel und unabhängig von Zeit und Ort etwas für seine Gesundheit tun kann. Nichtsdestotrotz haben gerade

Einsteiger bei diesem Gesundheitssport ein recht hohes Überforderungs- und Verletzungsrisiko. Wenn Sie zum Beispiel nach einer Erkrankung bei null starten, ist es empfehlenswert, mit Walking, Radfahren oder Schwimmen anzufangen. Grundsätzlich gilt bei Vorerkrankungen, wie bei jedem anderen Sport auch, im Vorfeld eine Abklärung mit dem Arzt vorzunehmen.

Was ist an Laufen so gesund?

Im Bewegungsapparat werden Muskeln, Sehnen und Bänder gestärkt, man wird insgesamt stabiler und so werden die Gelenke nachhaltig geschont und entlastet. Da viele Muskelgruppen beteiligt sind, verbraucht man ziemlich viel Energie. Eine Stunde Laufen bei 10 bis 12 km/h schlägt mit ca. 600 verbrauchten Kalorien zu Buche. Das Herz-Kreislauf-System wird intensiv trainiert und die Ausdauer verbessert sich, so dass man weniger schnell aus der Puste gerät. Durch die verbesserte Durchblutung kann die Denkfähigkeit des Gehirns positiv beeinflusst werden. Außerdem wird die Ausschüttung verschiedener Botenstoffe, wie zum Beispiel Endorphinen (Glückshormone), verstärkt, und Stresshormone werden bei regelmäßigem Training schneller abgebaut. Zudem kann sich die Schlafqualität durch leichtes Ausdauertraining verbessern. Aber nicht nur der Körper profitiert vom Laufen, auch die seelische Gesundheit wird gestärkt. Untersuchungen haben ergeben, dass Menschen, die regelmäßig körperlich aktiv sind, im Durchschnitt weniger mit Depressionen und Angststörungen zu kämpfen haben. Ein körperlich verbesserter Fitnesszustand beeinflusst zudem positiv das Selbstwertgefühl, das Selbstbewusstsein und die Selbstwirksamkeit.

Der Einstieg

Jetzt haben wir eindrücklich erläutert, warum Laufen so gesund ist. Aber wie macht man den Anfang? Das haben wir Martin Schedler gefragt, saarländischer Ultra-Läufer und deutscher Meister im Ultratrail 2015. Er ist sich sicher: wenn man einige Dinge beachtet, ist der Einstieg beim Laufen ganz simpel: „Einfach Schuhe anziehen und los geht's! Ganz langsam starten, gerade zu Beginn nicht zu ehrgeizig sein, locker Traben, nicht zu viel Nachdenken und immer wieder Gehpausen einlegen. Die Erfolgserlebnisse stellen sich dann fast von alleine ein.“

Vom Walking unterscheidet sich Laufen durch eine kurze Flugphase. Bei jedem Schritt hebt der Laufende ab und beide Beine sind in der Luft. Durch diese Flugphase resultiert die höhere Fortbewegungsgeschwindigkeit, aber auch eine höhere Druck- und Stoßbelastung auf Füße und Gelenke. Auf die Frage nach der richtigen Lauftechnik gibt es allerdings keine allgemein gültige Antwort. Denn jeder Mensch läuft anders und das hängt stark von der körperlichen Veranlagung ab, etwa von Faktoren wie Körpergröße, Gewicht, Beinlänge, Fußstellung, kurz: der Körperstatik. Auch Martin Schedler sieht das mit der Technik entspannt: „Einfach locker loslaufen. Gar nicht groß über Technik nachdenken. Meiner Erfahrung nach passt sich der Körper sowieso an, je öfter man läuft.“ Auch wenn sich eine grundlegende Lauftechnik mit der Zeit von alleine herausbilden sollte, haben wir hier ein paar Anhaltspunkte für Sie zusammengestellt:

Füße & Beine

Setzen Sie den Fuß auf und rollen Sie ihn von da aus komplett ab. Der letzte Impuls für den neuen Schritt kommt aus dem großen Zeh. Ihre Schrittlänge hängt von Ihrer Konstitution und Ihrem Körperbau ab. Der eine läuft mit großen Schritten, der nächste macht viel kürzere, schnellere Schritte. Beide können das gleiche Tempo mit der gleichen Anstrengung laufen. Sie werden schnell herausfinden, welche Kombination aus Schrittlänge und -frequenz für Sie optimal und angenehm ist.

Oberkörper & Kopf

Sie laufen aufrecht. Brust raus, Schultern zurück. Vermeiden Sie ein Hohlkreuz genauso wie eine zu starke Vorlage. Das Allerwichtigste ist aber: Bleiben Sie locker, denn Ihr Oberkörper leistet beim Laufen nicht die Hauptarbeit, das überlässt er Beinen und Armen. Den Kopf halten Sie gerade und der Blick geht ungefähr in 30 Metern Entfernung auf den Boden.

Arme & Hände

Die Arme schwingen locker mit, ohne dabei eine gedachte Linie vom Kinn zum Bauchnabel zu überqueren und sind im Ellenbogen

nicht mehr als 90 Grad gebeugt. Die meisten Läufer empfinden es als angenehm, die Hände ganz locker und entspannt zu lassen. Ausgehend von den Händen entspannt sich Ihr ganzer Körper.

Die Ausrüstung

Hier braucht es gar nicht viel: Es reichen gute Schuhe. Aber dann auch wirklich gute Schuhe. Daran sollte man auf gar keinen Fall sparen, weiß Martin Schedler. Und er muss es wissen. Denn der Ultraläufer aus dem Saarland läuft und läuft und läuft. Und das zwischen 70 und 80 Kilometer in der Woche, wenn er es ruhig angehen lässt. Am besten, so empfiehlt er, lässt man sich in einem Fachgeschäft beraten, macht eventuell eine Laufanalyse und setzt auch als Anfänger auf Markenprodukte. Mit dem individuell passenden Laufschuh (gerne auch das Modell aus dem Vorjahr, das ist in der Regel ein paar Euro günstiger als das aktuellste Modell) lassen sich Knie- und Hüftproblemen, die beim Laufen recht häufig auftreten können, relativ gut vorbeugen. Die restliche Laufbekleidung ist vergleichsweise egal. Hauptsache ist, man fühlt sich wohl und es kneift nichts.

Das Training

Bei Ihrem Lauftraining sollten Sie sich wohlfühlen und gerade noch unterhalten können. Falls Sie mit einer Pulsuhr laufen, können Sie sich hier an der Herzfrequenz-Faustformel orientieren: 200 minus Lebensalter. Sind Sie zum Beispiel 45 Jahre alt, so gilt für den oberen Intensitätsbereich eine Herzfrequenz von 155 Schlägen pro Minute. Falls bei diesem Tempo keine Unterhaltung mehr möglich ist, peilen Sie einen geringeren Puls an und laufen etwas langsamer. Zu Beginn sind drei Trainingseinheiten pro Woche mit einer Dauer von 10 bis 15 Minuten ausreichend. Starten Sie zunächst mit ein bis zwei Minutenintervallen. Das heißt, Sie laufen ein bis zwei Minuten und machen dann eine Minute Gehpause, die Sie für Lockerungsübungen der Schultern, Arme und Beine nutzen können. In Woche drei und vier sollten Sie sich allmählich von 15 auf 20 Minuten und in Woche fünf und sechs auf 30 Minuten steigern. Ziel ist es, nach sieben bis acht Wochen drei Mal die Woche ca. 30 Minuten kontinuierlich zu laufen. Und damit haben Sie die Empfehlung der WHO, sich in der Woche mindestens 75 Minuten zu bewegen, bereits übertroffen. Gratulation!

Am Ende des Trainings sollten Sie mit reduziertem Tempo einige Minuten austraben und die besonders beanspruchten Muskeln lockern und nachdehnen.

Dranbleiben

Am effektivsten helfen Erfolgserlebnisse dabei, am Ball zu bleiben. Dazu kann man Fitnesstracker oder auch Lauf-Apps einsetzen. So behält man die eigene Leistung und den Fortschritt im Blick und kann sich auch über die kleineren Erfolge freuen. Außerdem darf der Spaß nicht zu kurz kommen. Denn nur wenn etwas Freude macht, wird man es öfter machen. Um den Spaß zu erhalten, ist es wichtig, sich nicht zu überfordern und nicht bis weit über seine Grenzen zu gehen. Das weiß der saarländische Ultra-Läufer aus eigener Erfahrung nur zu gut: „Man muss nach dem Training nicht völlig platt sein. Genießen Sie die Natur während Ihres Laufs. Suchen Sie sich eine schöne und abwechslungsreiche Strecke. Und gönnen Sie sich im Anschluss genügend Zeit bis zum nächsten Lauf. Der Körper muss genug Zeit haben, das Training zu verarbeiten und zu regenerieren.“



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



pugis_ev



Das Saarland lebt gesund

Quellen: World Health Organization (WHO). (2022). *Physikal Activity*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/physical-activity>

Nitz, P., Mibs, M. & Hoffmann, V. (2022). *Gesünder leben mit Bewegung*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.stiftung-gesundheitswissen.de/wissen/gesuender-leben-mit-bewegung/warum-ist-bewegung-wichtig>

Nitz, P., Mibs, M. & Hoffmann, V. (2022). *Mehr Bewegung – aber wie?*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.stiftung-gesundheitswissen.de/wissen/mehr-bewegung-aber-wie/motiviert-bleiben>

Ermet, C. (2018). *Dein Weg zur Top-Lauftechnik*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.laufen.de/d/dein-weg-zur-top-lauftechnik>

Deutsche Gesellschaft für Sportmedizin und Prävention (DGSP). (kein Datum). *Die zehn Goldenen Regeln für gesundes Sporttreiben*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.dgsp.de/10-goldene-regeln-fuer-gesundes-sporttreiben>

ps://www.dgsp.de/texte/seite.php?id=375183

Mockenhaupt, S. (2020). *Tipps für einen effektiven und gesunden Laufstil*. Zugriff am 12.07.2023. Verfügbar unter <https://www.leichtathletik.de/training/trueathletes-at-home/training-drinnen-draussen/laufen/tipps-fuer-den-laufstil>

Schwarz, L., & Schwarz, M. (2003). *Herz-Kreislauf-Training*. München: BLV Verlagsgesellschaft mbH

GWK

Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG

Geschäftsräume der Gemeindewerke geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung bleiben am Freitag, dem 21.07.2023, die Geschäftsräume der Gemeindewerke Kleinblittersdorf, Rathausstraße 15, geschlossen.

Die Geschäftsführung
Thomas Brach, Dr. Falk Ihrig

ABC

SCHULE



Grundschule Kleinblittersdorf und Saar-Blies Grundschule

Die Ausgabe der Buchpakete für das Schuljahr 2023/24 ist in der letzten Woche der Sommerferien (KW 35) vorgesehen und erfolgt an den beiden folgenden Ausgabestandorten:

Grundschule Kleinblittersdorf

hinterer Eingang – Schulhof unten/in der 1. Etage, Raum 22:

am Donnerstag, den 31. August 2023

in der Zeit von 8:00 bis 12:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

am Freitag, den 1. September 2023

in der Zeit von 8:00 bis 12:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Saar-Blies Grundschule: für beide Standorte Auersmacher und Rilchingen-Hanweiler

am Hauptstandort in Auersmacher

Eingang: Auf dem Bies 23/Erdgeschoss, Raum 05:

am Donnerstag, den 31. August 2023

in der Zeit von 08:00 bis 12:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

am Freitag, den 1. September 2023

in der Zeit von 8:00 bis 12:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Als Ansprechpartner für alle Fragen zur Schulbuchausleihe steht Ihnen Herr Axel Kungl vom zuständigen Schulamt der Gemeindeverwaltung zur Verfügung.
Telefon: 06805/2008-602; E-Mail: a.kungl@kleinblittersdorf.de



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Café Schwätzje unterstützt Jugendarbeit

Zum wiederholten Mal konnte das „junge“ Team vom Auersmacher Café Schwätzje um Mechthild Jäger Spenden verteilen. Am Freitag, 14. Juli bekamen im Rahmen des Café Schwätzje Vereine und Organisationen aus Auersmacher, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten, eine Spende. Frau Jäger betonte, dass diese Spenden ohne die Besucher des Café Schwätzje nicht möglich wären. So bekamen die anwesenden Besucher, darunter viele Stammgäste, einen dicken Applaus. Aber ohne das aus elf Helferinnen und einem Helfer bestehenden Team müssten die Vereine auf die willkommenen und dringend benötigten Geldzuflüsse verzichten. Deshalb auch ein großes Dankeschön an die Helfer*innen des Café Schwätzje.



Foto: Markus Dincher, LB Mitte

Mechthild Jäger verteilte die Spenden an folgende Gruppen: Karnevalsverein, Jugendclub, Turnverein mit seiner Gruppe „Baby in Bewegung“ (BiB), Messdiener, Ferienfreizeit, Junge Bühne, Sportverein, Jugendfeuerwehr sowie als besonderes Anliegen die Elterninitiative krebskranker Kinder.

Wir bedanken uns beim Team vom Café Schwätzje und den Besuchern für die großartige Unterstützung. Sie leisten damit eine Investition in die Zukunft unseres Dorfes.

Für Ihre Sicherheit, Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf
Markus Dincher, LB Mitte

Waldbrandübung der Feuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf

Am Samstag, dem 22. Juli vormittags findet für Ihre Sicherheit eine mehrstündige größere Waldbrandübung der Feuerwehr Kleinblittersdorf statt.

Betroffen sind vor allem der Dragonerweg/Jakobsweg und die Waldgebiete rechts und links des Weges im Bereich vom Parkplatz Wolfsbuche (Waldparkplatz Dragonerweg) Richtung Auersmacher. Auf den umliegenden Feld- und Waldwegen ist mit der Durchfahrt größerer Feuerwehrfahrzeuge zu rechnen. Auch im weiteren Umkreis kann es zu Behinderungen durch Feuerwehrfahrzeuge usw. kommen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Öffnungszeiten: täglich von 8 bis 20 Uhr



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Das Freibad bietet mit seiner Lage hoch oben über Kleinblittersdorf einen atemberaubenden Blick über die Dächer von Kleinblittersdorf und das benachbarte Frankreich. Der Schwimmbereich

bietet u. a. ein 50-Meter-Becken, ein 3-Meter- und ein 1-Meter-Sprungbrett und ein großzügiges Nichtschwimmerbecken incl. Rutsche sowie für die kleinsten Besucher einen im Jahr 2020 neu gebauten Wasserspielbereich.

Schwimmtraining im Kleinblittersdorfer Freibad

Erlangung der Schwimmabzeichen Bronze, Silber oder Gold

Du bist mindestens 7 Jahre alt und hast schon das Seepferdchen? Dann komm zum Schwimmtraining für die Schwimmabzeichen Bronze, Silber oder Gold!

Kurzzeitraum: Vom 31. Juli bis 4. August 2023 (jeweils 13:30 bis 14:30 Uhr) sowie vom 7. bis 11. August 2023 (jeweils 11:30 bis 12:30 Uhr); bei Schlechtwetter werden Ersatztermine im Zeitraum 14. bis 19. August 2023 angeboten.

Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis werden je Kurs pro Kind 15 Euro erhoben.

Voraussetzung: Mindestalter 7 Jahre und das Seepferdchen-Abzeichen

Gruppengröße: Maximal 8 Kinder

Kursleiter: Sandra Andres (Fachangestellte für Bäderbetriebe) und Jutta Bost (Sportlehrerin).

Anmeldung: s.andres@kleinblittersdorf.de

Am 14. August 2023 werden die Teilnehmer evtl. noch ausstehende Prüfungen ablegen und anschließend erfolgt die Übergabe der Urkunden und Abzeichen.

Schwimmtraining: Kraul-Basics

Sie wollen kraulschwimmen? Wir vermitteln Ihnen die Grundlagen!

Termin: Samstag, 5. August 2023
Gruppe 1: 9:30 bis 10:30 Uhr; Gruppe 2: 10:45 bis 11:45 Uhr

Kosten: Zuzüglich zum Eintrittspreis werden je Teilnehmer 10 € erhoben.

Gruppengröße: Maximal 5 Personen

Kursleiter: Sandra Andres (Fachangestellte für Bäderbetriebe) und Jutta Bost (Sportlehrerin).

Anmeldung: s.andres@kleinblittersdorf.de

Ablegen der Schwimmabzeichen im Kleinblittersdorfer Freibad

Jetzt zählt's! Kommt ins Kleinblittersdorfer Freibad und fordert euch selbst heraus. Egal ob Seepferdchen, Bronze, Silber oder Gold, ob jung oder alt.

Termin: Montag, 14. August 2023

Kosten: 3,50 € (Urkunde und Abzeichen) zuzüglich zum Eintrittspreis

Keine Anmeldung erforderlich! Der Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V. wird an diesem Tag das kulinarische Angebot des Kiosks ergänzen und das Freibadteam personell bei der Urkundenausstellung unterstützen.

Weitere Angebote im Freibad:

Yoga: jeden Samstag von 9 bis 9:45 Uhr. Kosten in Höhe von 5 € werden zuzüglich zum Eintrittspreis vor Ort erhoben. Kursleiterin ist Anna Krämer, Yoga Instructor. Eine Voranmeldung ist nicht nötig aber erwünscht per Mail an: yoga-in-kleinblie@email.de

Qi-Gong: jeden Samstag von 10 bis 11 Uhr (Lift Qi Up) und jeden Mittwoch von 18:30 bis 19:30 Uhr (Taiji Ball). Treffpunkt: Ehemaliges Babybecken. Kosten in Höhe von 3 € werden zuzüglich zum Eintrittspreis vor Ort erhoben („Flatrate“: 30 € pro Kurs/beide Kurse 50 €). Kursleiter ist Lucien Hartz

Aqua-Jogging: jeden Sonntag von 11 bis 11:45 Uhr im Tiefwasser. Kosten in Höhe von 5 € werden zuzüglich zum Eintrittspreis vor Ort erhoben. Kursleiterin ist Ekaterina Lysenko

Mondscheinschwimmen: Als besondere Attraktion hat unser Freibad bei gutem Wetter am Mittwoch, 2.

August 2023, bis 23 Uhr für Sie geöffnet.

Schnuppertauchen:

Am Sonntag, 20. August 2023, von 14 bis 17 Uhr. Veranstalter: TSC Saarlorlux e. V., Tauchsportclub. Kosten in Höhe von 10 € werden zuzüglich zum Eintrittspreis vor Ort erhoben.

Außerdem besteht auf Anfrage – wenn der Badebetrieb es zulässt – die Möglichkeit, alle offiziellen Schwimmabzeichen sowie das beliebte „Kleinblittersdorfer Meerschweinchen“ zu absolvieren.

All diese Angebote machen das Kleinblittersdorfer Freibad zu einem beliebten Sommerausflugsziel für Groß und Klein.

Auf Ihren Besuch freut sich

Bürgermeister Rainer Lang und das Team des Freibades

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

DRK Obere Saar

Ohne Blut keine Hilfe, besonders in der Ferienzeit!!!

Sehr geehrte Damen und Herren, herzliche Einladung zur Blutspende am Donnerstag, den 27.07.2023 in Rilchingen Hanweiler in der Zeit von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Bitte beachten Sie:

Die Blutspende findet dieses Mal in der Mehrzweckhalle, am Sportplatz in Rilchingen-Hanweiler statt (Schulturnhalle wird renoviert)!

Spenden dürfen alle im Alter von 18 bis 65 Jahren, um Terminreservierung wird gebeten unter: www.blutspendedienst-west.de Wir freuen uns auf Ihr Kommen, nach der Spende erwartet Sie ein kleiner Imbiss in geselliger Runde.



Das Team vom Theater im Wohnzimmer präsentiert als neue Inszenierung die poetische Soirée: „In stiller Nacht“.



Umrahmt von Musik erklingen Gedichte und Lieder aus der Volksliedsammlung „Des Knaben Wunderhorn“ und aus der deutschen Romantik.

Termine: Samstag, 29.07.2023; 20.30 Uhr in der Kuchlinger Kapelle in Auersmacher und am Freitag, 04.08.2023; 21.00 Uhr im ThiWoRi-Garten in der Dr.-Kirbs-Str. in Rilchingen.

Kartenbestellung auf der Homepage:

www.thiwori.webador.de

Der Erlös der Veranstaltung in Auersmacher kommt der Renovierung der Kuchlinger Kapelle zu-

gute.
Bild: EG Rotter

HVUK

Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker e.V. Menschen helfen Menschen HVUK

Der „Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker“ HVUK engagiert sich seit mehr als 5 Jahren im Kampf gegen Krebs. Wir helfen bei Kontakten zu Behörden und sozialen Einrichtungen. Ein wichtiger Punkt ist, den Krebskranken Menschen bei ihren praktischen Problemen im Alltag zu helfen. Sei es durch das Ausfüllen von Anträgen, ihnen zu vermitteln welche Unterstützungsleistungen ihnen zustehen, ihnen das Gefühl zu geben, dass ihnen geholfen wird. Ansprechpartner: Ludwig Kiefer, Scherbachstraße 12, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0152 54759378

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 21.07. - 30.07.2023

22.07. Auersmacher – Samstag

14.00 Trauung Andreas und Angela Kany mit Taufe ihres Kindes Fabian

22.07. Bliesransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

23.07. Rilchingen-Hanweiler – Urlaub mit Gott – Sonntag

10.00 Hl. Messe -mitgestaltet vom gemischten Kirchenchor Rilchingen-Hanweilerr bei den Barmherzigen Brüdern bei trockenem Wetter; bei Regen in der Pfarrkirche St. Walfried Rilchingen-Hanweiler

27.07. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

28.07. Auersmacher – Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

29.07. Kleinblittersdorf – Samstag

18.00 Vorabendmesse Vorabendmesse

29.07. Auersmacher – Samstag

20.30 Poetische Soirée „In stiller Nacht“ in der Kuchlinger Kapelle

30.07. Rilch.-Hanweiler/Sitterswald – Urlaub mit Gott – Sonntag

10.00 Hl. Messe mit Taufe des Kindes Ann-Sophie Hoffmann bei den Barmherzigen Brüdern bei trockenem Wetter; bei Regen in der Pfarrkirche St. Josef d. A. Sitterswald

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen
Gottesdienste

21.07.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

23.07.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Sitterswald

25.07.2023 Dienstag

15.00 Uhr Mütterkreis Güdingen in der AWO Güdingen

26.07.2023 Mittwoch

15.00 Uhr Frauenhilfe Bübingen im Gemeindehaus Bübingen

28.07.2023 Freitag

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

30.07.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Güdingen

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

So, 23.7.2023

10 Uhr Gottesdienst - Ev. Kirche Fechingen, Prädikant Jens Ammer

So, 30.7.2023

10 Uhr Gottesdienst - Gemeindezentr. Brebach, Pfr. Joachim Wörner

Jehovas Zeugen aus Saarbrücken-Güdingen freuen sich auf Sommerkongress

Zum ersten Mal seit 2015 und nach drei Jahren pandemiebedingter Pause versammeln sich Jehovas Zeugen aus Saarbrücken-Güdingen vom 28. bis 30. Juli wieder in der Arena Trier für ihren dreitägigen Sommerkongress zum Thema „Übt Geduld“. „Ein besonderes Highlight wird mit Sicherheit der Vortrag am Sonntag um 11.15 Uhr sein mit dem Thema: „Ist Gott wirklich für mich da?“, sagt

Christoph Zahn, Sprecher der Religionsgemeinschaft in Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland. „Wir laden aber jeden zu den Gottesdiensten an allen drei Tagen herzlich ein.“ Der Eintritt ist frei, es ist keine Anmeldung erforderlich und es findet keine Kollekte statt. Nähere Informationen, das komplette Programm sowie ein Video darüber, wie die Sommerkongresse von Jehovas Zeugen ablaufen, findet man ebenfalls auf ihrer offiziellen Website JW.ORG.

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 3875

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

Nachrichten aus der Bücherei

Sommerferien

Sommer, Sonne, Schmöker: Endlich ist die schönste Jahreszeit für erholsame Draußen-Lesestunden da. Am Strand oder in den Bergen, im Garten oder auf dem Balkon – Sommerzeit ist Lesezeit. Ganz gleich ob Sie dabei in die Historie eintauchen, ein Abenteuer erleben, romantische Begegnungen wünschen oder doch eher den Nervenkitzel suchen – unsere Bücherei hält die passende Ferienlektüre bereit.

Die **letzte Ausleihe** vor den Sommerferien ist am **Donnerstag, 27. Juli** – wie immer von 15 bis 18 Uhr. Die **erste Ausleihe** nach den Ferien findet statt am **Donnerstag, 31. August** zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Lesern schöne Ferien.

Das Büchereiteam



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vom 28.07.2023 – 14.08.2023 befinde ich mich in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt Frau Marion Dittgen (Tel: 0160-7768779).

Ich wünsche allen eine gute Zeit und den Kindern und Jugendlichen natürlich wunderbare, erholsame Ferien, wir sehen uns. Beste Grüße, Ihr Ortsvorsteher, Stephan Weimerich

TUS Bliesransbach

TT-Aktuell

Nachwuchserfolge bei der TOP 24 Rangliste
TUS Nachwuchs vor dem Einsatz



U11 Voll dabei

Das Ranglistenturnier des STTB der besten 24 Nachwuchsspieler/Innen am 15./16. Juli 23 in Alsweiler, verlief für den TUS Nachwuchs sehr erfolgreich. Samstags in der U11 Klasse konnte der Verein voll auftrumpfen, denn mit Julius Gräber (Platz 2), Finn Backes (Platz 4), Henry Nußbaum (Platz 5/ 1. FCS) und Luis Backes (Platz 6), Anna Braun (Platz 1), wurden tolle Plätze erspielt und damit die Qualifikation für die besten zwölf Spieler des Landes (TOP12) erreicht. Trotz starker Leistungen konnten sich die beiden U15 Teilnehmer Florian Lück und Ben Braun (noch U13) leider nicht qualifizieren.

Erfolge bei U13 und U19

Auch der 2. Turniertag verlief erfolgreich für unsere Teilnehmer. So zeigte Zoe Nola in der U19 Klasse eine starke Leistung und qualifizierte sich mit dem 7. Platz klar für die TOP 12 Endrangliste. Auch dem neunjährigen Julius Gräber gelang es bei der U13 sich als Zehnter zu qualifizieren und ist damit neben seiner U11 Qualifikation, in beiden Altersklassen vertreten. Gute weitere Plätze belegten Felix Holz (16. U19) und Ben Braun (15. U13).

TUS Tischtennis holte 4. Platz bei 2. Copa de la Noche

Eine sehr starke Leistung bot die Mannschaft des TUS Bliesransbach TT beim Fußballturnier des SC Blies am vergangenen Freitag (14.07.23). Hieß es im Vorfeld „Hauptsache dabei“, wurde man überraschend ungeschlagener Gruppensieger. Vor allem „Wirbelwind“ Jonas Natter war kaum zu halten und zeigte etliche sehenswerte Tore. Sowohl im Halbfinale als auch im Spiel um Platz 3 fehlte lediglich das nötige Quäntchen Glück zum Sieg. Am Ende wurde man in beiden Partien nur hauchdünn mit einem Tor Unterschied geschlagen und belegte einen starken 4. Platz. Glückwunsch!



Für den TUS Bliesransbach Tischtennis am Start, unten v.l.: Jonas Natter, Nico Nola. oben v.l.: Niklas Dauer, Lukas Natter, Felix Holz, Florian Lück. Nicht im Foto: Lena Quack.

Bericht/Fotos: L.Klopp

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach**FC 2,71 %o Sieger der 2. Copa – Dank an alle Helfer**

Am vergangenen Freitag, 14. Juli, veranstaltete der SC „Blies“ auf der Sportanlage in der Sauerwies die 2. Raaschbacher „Copa de la Noche“. 10 Mannschaften trafen sich hier, um bei einem Hobby-Nachturnier den Sieger auszuspielen.

In Gruppe A trafen Lokomotive Bliesgau, JC Bliesmengen-Bolchen, JC Bliesransbach, TuS Bliesransbach und die SPD Bliesransbach aufeinander. In Gruppe B traten Wählbar, FC 2,71 %o, fcf, Frauen Bliesransbach sowie Die Schlümpfe gegeneinander an.

In packenden Vorrundenspielen – 20 Stück an der Zahl – fielen insgesamt 110 Tore. Hier qualifizierten sich in Gruppe A die Jungs

vom TuS Bliesransbach sowie Lokomotive Bliesgau für das Halbfinale. In Gruppe B waren dies der FC 2,71 %o sowie der fcf. Im ersten Halbfinale trafen dann TuS Bliesransbach und fcf aufeinander. Hier unterlagen die jungen TuS-Spieler knapp mit 5:6 den gestandenen fcf-Spielern. Das zweite Halbfinale entschied der FC 2,71 %o mit 2:8 gegen Lokomotive Bliesgau klar für sich. Im Spiel um den dritten Platz unterlag der TuS Bliesransbach schon wieder ganz knapp mit 2:3 – diesmal gegen die Lokomotive Bliesgau. Kurz vor Mitternacht stand dann nach einem spannenden 9-Meter-Krimi der Sieger der 2. Copa de la Noche statt – der FC 2,71 %o! In der regulären Spielzeit von 15 Minuten stand es zwischen dem fcf und FC 2,71 %o 5:5.



Sieger der 2. Copa de la Noche des SC Bliesransbach wurde die Mannschaft des FC 2,71 %o. Foto: Andrea Hauer

Somit gab es zur Entscheidung ein sehr aufregendes 9-Meter-Schießen. Die Jungs vom FC 2,71 %o legten vor und fcf glich aus. Fehlschuss vom FC 2,71 %o – Treffer fcf. Lattenschuss der Promillies – Fehlschuss des fcf. Spielstand 2:1 für fcf. Doch dann die Wende. In den beiden letzten Durchgängen trafen die Promillies und der fcf scheiterte an Torwart Kevin des FC 2,71 %o. Somit stand der Sieger der 2. Auflage fest – die Jungs vom FC 2,71 %o holten sich die Siegesprämie in Form eines 30-l-Fasses Bier ab. Herzlichen Glückwunsch und Dank an alle Mannschaften für ihre Teilnahme. Der Dank geht auch an alle Helfer dieses Abends vor und hinter den Theken – insbesondere den Vertretern der Ortsvereine RV Edelweiss, TuS Bliesransbach sowie Wählbar – VIELEN DANK! Die zum ersten Mal angebotenen Rigatoni à la SC Blies sowie die Cocktailbar wurden sehr gut angenommen. Bis in den frühen Morgen ging die Fete neben dem Platz bei der musikalischen Unterhaltung von DJ Water weiter.

Nächste Woche Start in die neue Saison

Am kommenden Wochenende startet die neue Saison 2023/24 in der Verbandsliga Süd/West. Aufgrund der 18 Mannschaften umfassenden Liga startet die Saison bereits eine Woche früher als sonst üblich – und somit geht es gleich in eine englische Woche: Am Sonntag, 30. Juli, 15.00 Uhr, findet ein Heimspiel in der Sauerwies gegen den SV Walpershofen statt. Mittwochs, 2. August, reist die 1. Mannschaft des SC „Blies“ zum 1. FC Riegelsberg. Anstoß hier ist um 19.00 Uhr. Und am Sonntag, 6. August, kommt der SV Wallerfangen in die Sauerwies. Spielbeginn ist um 15.00 Uhr. An diesem Sonntag beginnt auch die Runde in der Kreisliga A Südsaar. So bestreitet unsere 2. Mannschaft um 13.15 Uhr gegen den 1. FC Riegelsberg 3 ihr Saisonauftaktspiel.

Der Spielplan der Frauen-Verbandsliga liegt noch nicht vor. Aber traditionell starten diese erst im September in ihr Spielprogramm.

Vorschau auf die weiteren Spiele im August 2023:

Sonntag, 13. August:

VL Süd/West: 15.00 Uhr SV Losheim – SC Bliesransbach

KL A Südsaar: 13.15 Uhr SC Friedrichsthal 2 – SC Bliesransbach 2

Sonntag, 20. August:

VL Süd/West: 15.00 Uhr SC Bliesransbach – SSC Schaffhausen

KL A Südsaar: 13.15 Uhr SC Bliesransbach 2 – SC Ay Yildiz Völklingen 2

Sonntag, 27. August:

VL Süd/West: 15.30 Uhr FV Bischmisheim – SC Bliesransbach

KL A Südsaar: SC Bliesransbach 2 spielfrei

Mit sportlichen Grüßen – Andrea

Ordentliche Generalversammlung 2023

am Freitag, 4. August 2023, 20.00 Uhr

Am Freitag, 4. August 2023, findet um 20 Uhr im Gasthaus Keßler die diesjährige ordentliche Generalversammlung 2023 des SC „Blies“, Bliesransbach, statt. Laut Satzung stehen auch in diesem Jahr wieder Vorstands-Neuwahlen an. Wir bitten daher um rege Teilnahme. Gerne können auch Nichtmitglieder teilnehmen, die sich für das Ehrenamt interessieren und in der Vereinsarbeit oder gar der Vorstandsarbeit in einem Fußballverein mitarbeiten wollen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung des Protokolls der letzten Versammlung vom 12.08.2022
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Bericht der 1. Jugendleiterin
6. Bericht des Spielausschussvorsitzenden
7. Bericht des 1. Kassierers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache zu den Berichten
10. Entlastung des Vorstandes
11. Beitragserhöhung
12. Wahl eines Versammlungsleiters
13. Neuwahlen:
 1. Vorsitzende/r (für 2 Jahre)
 2. Vorsitzende/r (für 1 Jahr)
 2. Kassierer/in (für 2 Jahre)
 1. Jugendleiter/in (für 2 Jahre)
 2. Jugendleiter (für 1. Jahr)
 1. Schriftführer/in (für 1 Jahr)
 2. Schriftführer/in (für 2 Jahre)
14. Anträge
15. Verschiedenes

Alle Vereinsmitglieder und interessierte Nichtmitglieder sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme. Anträge zur Tagesordnung sind bis 22. Juli 2023 schriftlich an den 2. Vorsitzenden Eric Holz, Tel. 06805 207485 oder 0171 2898444, Wingertstraße 2, 66271 Kleinblittersdorf, zu richten.
Der Vorstand



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963
Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
die Plauderstunde am Freitag, dem 28. Juli 2023, kann aus terminlichen Gründen nicht stattfinden.
Die nächste Plauderstunde ist für den 25. August geplant.
Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

Halbtagesfahrt der Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

Am **09. August 2023** fahren wir um 13.00 Uhr (ab Friedhof) mit dem Bus nach Saarburg, wo wir dann um 15.30 Uhr mit dem Schiff eine Rundfahrt machen (Dauer 1h15Min.). Die Zeit bis zur Rückfahrt steht zur freien Verfügung. Die Heimfahrt ist gegen 18.30 Uhr geplant.

Der Unkostenbeitrag von 30 € ist bei der Anmeldung zu zahlen. Im Preis sind enthalten: Bus und Schifffahrt. Die Anmeldung nimmt Frau Monika Mertz, Mühlengasse 3, Tel. 3025 entgegen. **Die Anmeldung ist verbindlich.** Das Geld kann bei Nichtteilnahme **nicht** zurückgezahlt werden. Wenn Interesse besteht, **es sind noch einige Plätze verfügbar.**

Der Vorstand

6x 11 Jahre „Faasenachtsumzug“ 2024

Aus diesem historischen Anlaß beabsichtige ich ein Buch zu schreiben. Könnten Sie Geschichten oder Fotos zur Verfügung stellen, wäre ich Ihnen sehr dankbar. Gerne komme ich vorbei.
Armin Neusius 06805 6177724, arminneusius@web.de

Obst- und Gartenbauverein Kleinblittersdorf e.V.

Einladung

Der Obst- und Gartenbauverein lädt seine Mitglieder zum Sommerfest 2023 ein.

Termin: Freitag, 18. August 2023

Zeit: 18:00 Uhr Landgasthaus Wintringer Hof

Anmeldebeitrag 20,00 Euro pro Person/Mitglied.

Wir bitten um Anmeldung bis 31.07.2023.

Bitte überweisen Sie den Anmeldebetrag von

20,00 € pro Person/Mitglied auf das Konto OGV Kleinblittersdorf, VVB Dudweiler; IBAN: DE32 5909 2000 4011 3502 03.

Teilnehmer, die eine Mitfahrgelegenheit suchen, melden sich bitte bei Marianne Niederländer, Tel. 06805 1593 oder Werner Steffensky, Tel.06805 909718.

Wir freuen uns auf Sie. Ihr Vorstand

Sommerfest auf der Wohnanlage Rexroth-Höhe am 21. Juli 2023

Die Wohnanlage Rexroth-Höhe lädt ein zum großen Sommerfest!

In der Zeit von 15 Uhr bis ca. 18 Uhr feiern wir rund um die Wohnanlage. Bei Kaffee, Kuchen, Pommes, Brat- und Currywurst singt der Alleinunterhalter Werner Fünffrock. Die freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf präsentiert ihr Einsatzfahrzeug und neben dem Torwandschießen, Glücksrad mit Verkauf gebastelter Werke und einem Kreativstand werden noch Cocktails angeboten. Auch unsere Tanzgruppe „Happy Dance“ wird einen Auftritt haben.

Der Eintritt ist natürlich frei und alle sind herzlich eingeladen, den Samstag gemeinsam auf dem Gelände der Wohnanlage zu verbringen.

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Kleinblittersdorf

Nach einigen Jahren voller Schwierigkeiten will der DRK OV mit der Durchführung einer längst fälligen Jahreshauptversammlung wieder in ein geordnetes Vereinsleben zurückkehren.

Da aber aus beruflichen Gründen unser langjähriger Kassenwart das Amt nicht mehr weiter ausführen kann, suchen wir eine Person, die dieses Amt für den Verein in ehrenamtlicher Tätigkeit in Zukunft ausführen wird.

Interessierte Personen können Rücksprache nehmen beim

1. Vorsitzenden Ernst-Fred Kunz, Tel. 01704061830 oder

2. Vorsitzender Peter Reifenberger, Tel. 01772684488

In der Hoffnung, Ihr Interesse geweckt zu haben, und mit einer baldigen Anmeldung rechnen können, verbleiben wir. Mit freundlichen Grüßen – DRK OV Kleinblittersdorf, der Vorstand



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit

Goethestraße 48, Tel. 9428200

Sprechstunde: **montags 17:30-18:30 Uhr**

Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

Erste Ausleihe nach den Sommerferien wieder am 06.09.2023.

DRK Obere Saar

Ohne Blut keine Hilfe, besonders in der Ferienzeit!!!

Sehr geehrte Damen und Herren, herzliche Einladung zur Blutspende am Donnerstag, den 27.07.2023 in Rilchingen Hanweiler in der Zeit von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Bitte beachten Sie:

Die Blutspende findet dieses Mal in der Mehrzweckhalle, am

Sportplatz in Rilchingen-Hanweiler statt (Schulturnhalle wird renoviert)!

Spenden dürfen alle im Alter von 18 bis 65 Jahren, um Terminreservierung wird gebeten unter: www.blutspendedienst-west.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen, nach der Spende erwartet Sie ein kleiner Imbiss in geselliger Runde.

Junges Blasorchester sucht Zuwachs

Das Junge Blasorchester (JBO) des Saar Wind Orchestra unter der Leitung von Steve Bernard sucht Nachwuchsmusikerinnen und -musiker.



Bild: JBO Rilchingen-Hanweiler

In unserem Jungen Blasorchester sind klassische Holz- und Blechblasinstrumente vertreten: Es gibt Trompeten, Klarinetten, Querflöten, das tiefe Blech und Saxofone. Das Schlagwerk bringt den passenden Rhythmus und eine Bassgitarre ist in der tiefen Stimme zu hören. Spielst du auch eines dieser Instrumente, dann bist du herzlich in unseren Proben willkommen. Immer donnerstags proben wir ab 17:45 im Nebenraum der Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler.

Konzerte und Auftritte spielt das JBO gemeinsam mit dem Jungen Orchester des MV Arion Ensheim, welches ebenfalls unter der Leitung von Steve Bernard steht. Die Konzertkooperation eröffnet den jungen Musikerinnen und Musiker mehr Auftrittsmöglichkeiten und schweißt sie zu einem routinierten Orchester zusammen. Zu den jährlichen Konzerten zählen unter anderem eigene Jugendkonzerte und Auftritte bei Veranstaltungen in der Region.

Der Begriff „jung“ bezieht sich beim JBO nicht auf das Lebensalter, sondern auf das Spielalter. Das heißt, dass auch Erwachsene, die sich dazu entscheiden, erstmals ein Instrument zu lernen oder gegebenenfalls ein Zweitinstrument erlernen, im Jungen Blasorchester herzlich willkommen sind. Weitere Informationen sind auf unsere Website verfügbar: www.swo-hanweiler.de

Haben wir dein Interesse geweckt, dann schau einfach in einer Probe vorbei oder melde dich per Mail an swo-vorstand@web.de.

Wir freuen uns auf dich!

Sportfreunde Rilchingen-Hanweiler e.V. 1919

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am Freitag, 04.08.2023

im Vereinsheim Sportklausen

Die Sportfreunde Rilchingen-Hanweiler e.V. 1919 laden alle Mitglieder herzlich ein zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, 04.08.2023 um 19.00 Uhr im Vereinsheim Sportklausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung
2. Totengedenken
3. Ehrungen
4. Tätigkeitsbericht 1. Vorsitzender
5. Berichte der Abteilungen

6. Kassenbericht/Bericht der Prüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstands
9. Wahl des Versammlungsleiters
10. Neuwahlen (geschäftsführender Vorstand, Abteilungsleiter, Beisitzer, Kassenprüfer)
11. Vorliegende Anträge: Diskussion/Beschlussfassung*
12. Verschiedenes
13. Schlusswort

* Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich bis 1 Woche vor der Versammlung beim Vorstand einzureichen.

Der Vorstand



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504



Jugendclub Sitterswald

Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

AWO OV Sitterswald

Sommerferienprogramm 2023

Damit in den Sommerferien keine Langeweile aufkommt, haben wir vom AWO-Kinderteam Sitterswald ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche zusammengestellt. Zu folgenden Angeboten kann man sich ab sofort anmelden:

29.07.23 – Kletterpark Homburg*, Zeit: 14.00-19.00 Uhr, Alter: 11-17 jährige ohne Begleitung, unter 11 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen – Wir treffen uns um 13.45 Uhr vor der AWO-Begegnungsstätte, Imbiss und Getränke sind inklusive. Wer sich im Bistro des Kletterparks etwas kaufen möchte (z.B. Eis), nimmt bitte extra Geld mit. Kleidung: bequeme Kleidung (keine Kleider oder Röcke) und geschlossene Schuhe. Außerdem muss jedes Kind Handschuhe tragen (Leder oder robuste Gartenhandschuhe, keine Gummihandschuhe), vor Ort können auch Kletterhandschuhe für 3,50 € erworben werden. Nähere Infos unter <https://homburg.funforest.de/klettern/>. Kosten für Kinder und Jugendliche: 17 € incl. Imbiss und Getränken

01.08.23 – Traumfänger basteln, Zeit: 10.00- ca. 11.30 Uhr, Alter: ab 6 Jahre – Unter der professionellen Anleitung von Susanne Hübschen basteln wir wunderschöne Traumfänger. Lasst euch überraschen! Materialkosten: 12 €, Getränke sind kostenfrei

07.08.23 – Mini-Werkstatt, Zeit: 15.00-17.30 Uhr, Alter: Kinder ab 4 Jahre – An diesem Nachmittag können auch unsere Minis, d. h. Kinder ab 4 Jahre, an verschiedenen Stationen die unterschiedlichsten Bastelarbeiten unter Anleitung ausführen und selbstverständlich anschließend mit nach Hause nehmen. Wer flinke Finger hat, kann gerne alle Stationen durcharbeiten! Kostenfrei

10.08.23 – Kulturpark Bliesbruck-Reinheim*, Zeit: 13.15-17.30 Uhr, Alter: 6-10 Jahre – Wir fahren mit Euch nach Reinheim und wandeln auf den Spuren der Römerinnen und Römer. Wir treffen uns um 13.15 Uhr an unserer Begegnungsstätte und werden um 17.30 Uhr zurück sein. Im Kulturpark werden wir eine spannende Führung erleben und anschließend in die Kunst des Mosaiklegens eingeführt. „Zehntausende von Mosaiksteinchen wurden früher von Künstlern für die Bilder und Ornamente in Bädern, Wohnräumen und an öffentlichen Plätzen gelegt. Wie das geht? Probiert es selbst aus!“ Kosten: 7,50 € incl. Imbiss und Getränken

19./20.08.23 – Übernachtung in der AWO mit selbstgemachter Pizza, Zeit: 19.08.23, ab 18:00 Uhr, bis 20.08.23, 11.00 Uhr, Alter: 8-14 Jahre – Gemeinsam Spaß haben, original italienische Pizza selber backen, Spiele spielen, Stockbrot am Lagerfeuer ... vielleicht einmal ganz ohne Handy ...??? Und anschließend in der AWO übernachten und am nächsten Morgen noch zusammen frühstücken. Wer hat dazu keine Lust? Wir freuen uns auf Euch.

Und wer nicht genug bekommen kann, der kann seine Eltern ab 11 Uhr zum Biergarten einladen, da geht es dann bis 18 Uhr noch gemeinsam mit den Erwachsenen weiter! Mit Würstchen grillen, Pommies, Kuchen und leckeren Getränken. Beginn: 19.08.23, ab 18:00 Uhr, bis 20.08.23, 11.00 Uhr, AWO Sitterswald. Kinderveranstaltung kostenfrei. Biergarten ab 11 Uhr Kosten für Verzehr

22.08.23 – Schnitzeljagd mit anschließendem Grillen*, Zeit: 16-20 Uhr, Alter: 6-10 Jahre – Wir treffen uns an der AWO Begegnungsstätte und werden mit Euch eine interessante Natur-Schnitzeljagd im Wald durchführen. Anschließend wollen wir auf unserem schönen Außengelände noch zusammen grillen und Ihr könnt Euch auch an den Spielgeräten austoben. Kostenfrei

02.09.23 – Fledermauswanderung*, Zeit: 19.30-21.30 Uhr, Alter: ab 8 Jahre – Wer möchte gerne im düsteren Wald den Lebensraum der Fledermäuse entdecken? Der kann zum Ausklang der Ferien mit uns den Fledermauspfad gegenüber der AWO erkunden. In Begleitung der Zoo- und Naturpädagogin Kristina König werdet Ihr sehr viel Interessantes über die Fledermäuse erfahren können. Wer will, kann auch eine Begleitperson mitbringen, die jedoch auch vorher angemeldet sein muss. Für Kinder kostenfrei, Begleitpersonen 10 €, Treffpunkt Waldparkplatz

**Diese Veranstaltungen können leider nur bei trockenem Wetter stattfinden!*

Die AWO ist ein Wohlfahrtsverband, zu dessen vielfältigen Aufgaben es gehört, Menschen in Lebenskrisen zu unterstützen. Da wir vermeiden möchten, dass Kinder, deren Familien sich gerade in einer solchen Lebenssituation befinden, ausgeschlossen bleiben, versuchen wir möglichst alle Angebote kostenfrei bzw. so günstig wie möglich zu halten. Bei Angeboten, für die wir einen Beitrag erheben müssen, sprechen Sie uns bei Problemen gerne an. Wir werden Ihr Anliegen selbstverständlich diskret behandeln und eine Lösung für die Teilnahme Ihrer Kinder finden. Bei uns soll niemand benachteiligt sein! Alle Kinderveranstaltungen können nur durch den Zuschuss des AWO Ortsverein Sitterswald e. V. in diesem Kostenrahmen gehalten werden. Auch das komplette AWO-Team ist ausschließlich im Ehrenamt tätig und investiert in dieses Ferienprogramm viel Freizeit und Herzblut. Unterstützen Sie unseren Verein gerne durch Ihre Mitgliedschaft! Auch soziale Projekte des Landesverbandes profitieren davon. Wir freuen uns natürlich auch über jede Spende im Rahmen Ihrer Möglichkeiten, um auch in Zukunft möglichst kostenfreie Kinderveranstaltungen für alle, die darauf angewiesen sind, anbieten zu können. Wir informieren Sie hierüber gerne. Auch freuen wir uns immer über helfende Hände bei unseren vielfältigen Vereinsaktivitäten. Sprechen Sie uns einfach an!

Wenn Sie zukünftig zu den Ersten gehören möchten, die diese Informationen erhalten, dann fordern Sie unsere Newsletter per E-Mail unter kontakt@awo-sitterswald.de an. Wir sind neuerdings auch auf facebook und Instagram zu finden! Über eine rege Teilnahme an unserem Ferienfreizeit-Angebot würden wir uns sehr freuen. Bitte der Aktion entsprechende Kleidung anziehen und ggf. Regenkleidung mitbringen. Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahlen begrenzt sind und melden Sie Ihre Kinder bis spätestens eine Woche vor Veranstaltungsbeginn bei Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 (gerne per whatsapp) oder unter kontakt@awo-sitterswald.de an. Alle Anmeldungen sind nur nach schriftlicher oder persönlicher Bestätigung und nach Zahlung der Teilnahmekosten, die kurzfristig nach der Anmeldung zu erfolgen hat, gültig. Euer AWO-Kinderteam, AWO OV Sitterswald

Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe am 25.07.2023

– auch für Nichtmitglieder –

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem nächsten Kaffeenachmittag einladen, der am Dienstag, den 25. Juli 2023 um 15.00 Uhr

in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast, alle sind bei uns willkommen!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücherschrank“ für Sie bereit, den Sie unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen können. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt. Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden. Wir freuen uns auf Sie! Ihr AWO-Team

Rückblick zu unserem AWO-Spaziergang ins „Musée de la Blies“ der Fayencerie in Saargemünd

Trotz Wolken und zwischendurch leicht verregnetem Wetter ging es am 1. Juli für die AWO in Sitterswald auf einen grenzüberschreitenden Spaziergang im Rahmen der Reihe „AWOaktiv“. Circa 30 Mitglieder der AWO mit Freunden und Familie trafen sich an unserer AWO Begegnungsstätte Sitterswald, um an die nahe gelegene „Moulin de la Blies“ in Saargemünd zu spazieren und dort das Keramikmuseum und den Garten zu besuchen. Nach der Rückkehr gab es auf unserer überdachten Terrasse Kaffee und Kuchen und gegen Abend haben wir die gelungene Veranstaltung bei Würstchen, Pommies und Salaten ausklingen lassen.



Alle Teilnehmer*innen haben den Tag sehr genossen und wir bedanken uns bei unserem Kreisverband, der eine kostenfreie Teilnahme für unsere Mitglieder ermöglicht hat.

Wir können alle nur motivieren, auch an den weiteren Veranstaltungen der Reihe „AWOaktiv“ teilzunehmen.

Ihr AWO-Team Sitterswald

MGV Boule KG Sitterswald Boulecamp junior zum Start in die Ferien



Der letzte Tag unseres Pilotprojektes mit der Schule ABCM in Sarreguémies war für die Schüler und unser Team voller Emotionen. Fast ein halbes Jahr lang haben wir eine 3. Klasse begleitet. Anfangs in der Schule mit Crossboule. Dann am Waldhaus mit Pétanque. Das herzliche Dankeschön der Kids nach der letzten Partie hat uns überwältigt. Einige haben Bilder zu Pétanque gemalt, andere haben uns ein kleines

Lied gesungen. Auch wir hatten ein kleines Dankeschön für die Kids, personalisierte Schweinchen. So bleiben die schönen Tage in bester Erinnerung und die Kids haben Pétanque kennen und lieben gelernt. Ein gemeinsames Resümee mit der Schulleitung

wird folgen. Herzlichen Dank an alle die unser Projekt unterstützt haben. Wolfgang, danke für die Produktion der Crossboule, Norbert, danke für die tollen Cochonnets und danke an Christian, Wolfgang, Tanja, Dieter und Ulrike für die großartige Unterstützung bei unseren Boulecamps. Und danke an alle, die den Kauf der Boulekugeln unterstützt haben.

Bild: Boule KG Sitterswald

Tolle Stimmung, super Teamwork – Waldfest 2023

Zwar war das Waldfest 2023 eines der heißesten, aber das tat der Stimmung keinen Abbruch. Ob Auf- und Abbau, Küchendienst, Grillservice, Bierstand, Kasse, Kuchenbuffet, Organisation und Nachtwache, überall war ein überaus engagiertes Team über 4 Tage im vollen Einsatz. Vielen Dank an jeden im Team für die große Unterstützung.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei: <http://boule-kg-sitterswald.de>

Wochenendergebnisse

BKG 1 im Boulepark am Waldhaus Sitterswald im Derby gegen den PC Hanweiler 3 4:1

BKG 2 ebenfalls zu Hause gegen den momentan Drittplatzierten BC Bl.-Winterbach 5:0

BKG 3 in Völklingen-Fenne 2:3

BKG 4 zu Hause im Derby gegen den PC Hanweiler 4 4:1

Mit diesem überaus zufriedenstellenden Ergebnis geht es in die Sommerpause. Die nächsten Ligaspiele finden am 8. September statt.

Dieter Weber

Die Reservistenkameradschaft Sitterswald informiert:

Sommerfest der Reservistenkameradschaft Sitterswald am 26.08.2023

Hiermit laden wir zum Sommerfest der Reservistenkameradschaft Sitterswald am Samstag, den 26. August 2023 um 17:00 Uhr am Fischweiher des Angelsportvereines Auersmacher ein.

Aufgrund der positiven Rückmeldungen aus den vergangenen Jahren findet die Veranstaltung am gleichen Ort statt. An dieser Stelle schon ein herzliches Dankeschön an den Vorstand des Angelsportvereines Auersmacher für die Bereitstellung der tollen Anlage.

Der Vorstand würde sich über euer zahlreiches Kommen freuen. Um besser planen zu können bedarf es einer Anmeldung in der nächsten Sitzung am Freitag, den 04. August 2023.

Bei der Anmeldung erforderlich:

- 1.) Name des Mitgliedes und evtl. Name der Begleitperson
- 2.) Je Person sind 10 € zu zahlen, die bei Erscheinen zurückerstattet werden

Über eine Salatspende würde sich das Organisationsteam freuen. Für den Vorstand

I.A. Andreas Dax – Stabsfeldwebel d.R.

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Deutsche Glasfaser

Der Glasfaserausbau in Kleinblittersdorf nimmt Fahrt auf

Deutsche Glasfaser hat am Mittwoch, den 12. Juli 2023 den Hauptverteiler für das Glasfasernetz in den Ortsteilen Auersmacher und Rilchingen-Hanweiler aufgestellt, der PoP im Ortsteil Kleinblittersdorf folgt. Hier laufen alle Glasfaseranschlüsse des Ortes zusammen. Mit dem angelaufenen Ausbau stellt Deutsche Glasfaser gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung die Weichen für eine zukunftssichere digitale Versorgung von Kleinblittersdorf. „Wir freuen uns, dass mit dem Glasfaserhauptverteiler nun sichtbar wird, dass der Glasfaserausbau schnell und kontinuierlich vorangeht“, so Benjamin Nietsch, Projektmanager FTTH Vertrieb von Deutsche Glasfaser. „Der Verteiler ist das Herzstück des Glasfasernetzes in Kleinblittersdorf und eine wichtige Voraussetzung,

dass die Bürgerinnen und Bürger bald von einer zukunftssicheren Breitbandversorgung profitieren können.“

Auch während der Bauphase können interessierte Bürgerinnen und Bürger noch Verträge zu Sonderkonditionen abschließen. Informationen erhalten sie persönlich im Servicepunkt von Deutsche Glasfaser (Saargemünder Str. 133C, 66129 Saarbrücken, donnerstags von 10:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr), telefonisch unter 02861 - 890 600 oder online unter www.deutsche-glasfaser.de. Fragen zum Bau beantwortet zudem die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Lernpaten Saar

Den Kindern eine Chance geben

Ein neuer Qualifizierungslehrgang für die Lernpaten beginnt nach den Sommerferien

Kinder und Jugendliche aus benachteiligten, schwierigen Lebensverhältnissen – stark machen, ihnen beim Lernen helfen, ihr Selbstvertrauen aufbauen und zu einem schulischen Bildungsabschluss führen, ist die zentrale Aufgabe der LERNPATEN SAAR.

Etwa 150 Kinder und Jugendliche werden derzeit in einer 1:1-Betreuung von unseren Lernpaten im Saarland betreut. Der Bedarf an Lernpatinnen und Lernpaten ist in der derzeitigen Bildungssituation zur Zeit sehr groß.

Werden auch Sie Lernpate, eine anspruchsvolle ehrenamtliche Aufgabe, die Ihnen persönlich viel Erfüllung und Bereicherung bietet. Alle Lernpaten sind bei uns versichert und bekommen die Fahrtkosten ersetzt. Die Lernpaten werden wohnortnah in Grundschulen und weiterführenden Schulen eingesetzt.

Wir bereiten Sie bestens auf diese Aufgabe vor. Der nächste Qualifizierungslehrgang beginnt nach den Sommerferien. Info-Telefon: 0171/5313443. Weitere Informationen (Meldebogen und/oder Themenliste) zu den LERNPATEN SAAR erhalten Sie von uns nach der Interessenbekundung, über lernpaten@stiftung-buergerengagement-saar.de oder die Internetseite (www.lernpaten-saar.de).

Hans Joachim Müller - Lernpaten Saar, Projektleiter (Stiftung Bürgerengagement Saar)

Paritätischer Wohlfahrtsverband

Kampagne für Stärkung der Freiwilligendienste erreicht über 90.000 Unterschriften und setzt damit deutliches Zeichen gegen die Kürzungspläne der Bundesregierung

Die Kampagne „Freiwilligendienst stärken“ ist mit ihrer Petition an den Deutschen Bundestag erfolgreich: Mindestens 92.000 Menschen unterstützen die Forderung nach einer Stärkung der Freiwilligendienste. Damit hat die Petition deutlich das Quorum von 50.000 Unterschriften überschritten und es steht fest, dass es im Herbst eine öffentliche Anhörung im Petitionsausschuss des Bundestages geben wird.

Zum Erfolg der Petition erklärt die Petentin Marie Beimen: „Die vielen Unterschriften für unsere Petition sind die Leistung von wochenlangem Engagement von Freiwilligen und den Strukturen der Freiwilligendienstlandschaft. Die zahlreichen Unterschriften machen deutlich, die aktuellen Bedingungen in den Freiwilligendiensten sind bereits länger nicht mehr tragbar! Dass gerade jetzt die Bundesregierung die Freiwilligendienste zusammenkürzen will und in Kauf nimmt, dass jeder vierter Platz in einer Einsatzstelle wegfällt, ist eine Katastrophe. Wir werden bei unserer Anhörung ganz klar machen: Wir brauchen jetzt eine Stärkung, keine Streichung. Mit den geplanten Streichungen droht der Zusammenfall ganzer Einsatzstellenbereiche und Strukturen, welche auch die Zivilgesellschaft deutlich zu spüren bekommen wird. Deshalb werden wir alles unternehmen, um die Kürzungen zu verhindern.“ Für die Petition wurden 29.315 Online-Unterschriften während der 4-Wochen-Frist abgegeben. Bis zum 7. Juli 2023 wurden 62.710 Offline-Unterschriften erfasst. Da die Möglichkeit besteht, dass noch mehr Unterschriftenlisten vom Petitionsausschuss gezählt werden müssen, kann die Gesamtzahl in den nächsten Ta-

gen noch steigen. Der Petitionsausschuss muss nach dem Erreichen des Quorums jetzt eine öffentliche Anhörung zur Beratung der Petition ansetzen. Die Anhörung wird erst nach der Sommerpause des Bundestages stattfinden, sodass der frühestmögliche Zeitpunkt für die Anhörung der September ist.

Die Kampagne wird sich nach dem Erfolg der Petition darauf konzentrieren, die angekündigten Kürzungen doch noch zu verhindern. Die Bundesregierung hat mit ihrem Haushaltsentwurf für 2024 eine Einsparung von 78 Millionen auf den Weg gebracht, was rund 24 Prozent aller Bundesmittel für die Jugendfreiwilligendienste und den Bundesfreiwilligendienst entspricht. Die Kürzungen verschlechtern die gesamten Rahmenbedingungen für Freiwillige massiv und bedrohen die Freiwilligendienste in ihrer pädagogischen Qualität, Struktur und Existenz im In- und Ausland.

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

Solar heizen? Im Prinzip ja.

Die Diskussionen um die Art des Heizens rücken vielfach auch wieder die Solarenergie in den Fokus. Mit einer Photovoltaikanlage und einem Elektroheizstab das Heizungswasser erhitzen, mit Solarstrom eine Wärmepumpe betreiben oder aber eine solarthermische Anlage zur Wärmeerzeugung nutzen? Ist solares Heizen sinnvoll? „Im Prinzip ja“, sagt Helmut Pertz, Energieberater der Verbraucherzentrale Saarland, „aber Solarenergie kann in der Regel nur einen begrenzten Anteil des Heizwärmebedarfs decken und die Wirtschaftlichkeit ist nicht in jedem Fall gegeben.“

Naturgemäß ist die Sonneneinstrahlung in unseren Breiten in den Wintermonaten eher gering. Darüber können auch einzelne sonnige Wintertage nicht hinwegtäuschen. „Selbst eine sehr große Anlage kann den gesamten Heizwärmebedarf nicht decken“, so Pertz. Dies lässt sich am Beispiel eines gut gedämmten Einfamilienhauses erläutern, dessen Süddach komplett für die Erzeugung von Solarenergie genutzt wird: Bei einer Photovoltaikanlage liegt der während der Heizzeit monatlich produzierte Solarstrom bei nur 2 bis 8 Prozent des Jahresertrags. Nach Abzug des für Haushaltsstrom nutzbaren Anteils kann ein elektrischer Heizstab mit dem restlichen Solarstrom maximal 20 Prozent des Heizwärmebedarfs dieses Beispiel-Gebäudes decken. Der übrige Strom muss zu hohen Kosten aus dem Netz bezogen werden. Mit dem Einsatz einer Wärmepumpe sieht die Bilanz zwar besser aus, aber die Deckungsrate während der Heizzeit wird 40 bis 50 Prozent kaum übersteigen. Für den in den Sommermonaten erzeugten Überschussstrom erhält man zudem nur eine geringe Einspeisevergütung.

Wird das Dach stattdessen komplett mit Solarthermie-Kollektoren belegt, so ist eine Deckungsrate von bis zu 35 Prozent möglich. Allerdings sind die in den Sommermonaten theoretisch möglichen Erträge nur mit sehr großen Wärmespeichern nutzbar. Verschiedene Projekte konnten zwar nachweisen, dass damit Deckungsraten von bis zu 80 Prozent möglich sind, allerdings benötigen solche Speicher sehr viel Platz und sind kostenintensiv.

Ob nun Photovoltaik, Solarthermie oder eine Kombination beider Techniken zur Nutzung der Solarenergie sinnvoll und wirtschaftlich ist, muss im Einzelfall geprüft werden. Grundsätzlich gilt – je schlechter die Dämmung eines Gebäudes, desto geringer wird der mögliche solare Deckungsanteil. Im Allgemeinen erweist es sich als vernünftig, zunächst den Bedarf zu ermitteln und dann die Anlagentechnik danach auszuwählen und zu dimensionieren. Ausführlichen und individuellen Rat hierzu, sowie zu allen Fragen des Energiesparens erhält man bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Dank der Bundesförderung sind die Rückruf- und die Video-Beratung ebenso kostenfrei wie die Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland. Terminvereinbarung landesweit unter 0681-50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Regionalverband Saarbrücken

Vortrag: Gebietsfremde Arten I – Wo fühlen sie sich wohl und wie kommen sie zu uns?

Hatten Sie schon einmal Halsbandsittiche, die aus ihrer Gefangenschaft geflohen sind, und sich in Ihrem Garten wohlfühlten?

Können Sie sich am Anblick des Grauhörnchens erfreuen? Solche gebietsfremde Arten können den Bestand heimischer Arten erheblich gefährden und zu einem Verlust der biologischen Vielfalt führen. In der kleinen Veranstaltungsreihe erfahren Sie alles über invasive, gebietsfremde Pflanzen- und Tierarten im Saarland und wie Sie mit Ihrem Verhalten ihre Ausbreitung begrenzen und dadurch einen Beitrag zur Artenvielfalt leisten können. Teil I der Veranstaltung betrachtet in erster Linie Tiere, die nicht einheimisch sind. Die Veranstaltung wird mit Kurs 9406 (= Gebietsfremde Arten II – Wo fühlen sie sich wohl und wie kommen sie zu uns?) fortgesetzt, dessen Schwerpunkt auf gebietsfremden Pflanzen liegt. Sie kann aber unabhängig davon als Einzelveranstaltung besucht werden.

Kurs 9405, Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter, Do. 03.08.2023, 18:30 – 20:30 Uhr, Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, EUR 5,00

Vortrag: Gebietsfremde Arten II – Wo fühlen sie sich wohl und wie kommen sie zu uns?

Gefällt Ihnen das strahlende Weiß des Dänischen Löffelkrautes oder das Indische Springkraut an Gewässerufeln? Haben Sie auch Probleme mit dem Riesen-Bärenklau, der ursprünglich nur im Kaukasus beheimatet war oder mit einer schnell wachsenden Robinie als exotischem Ziergehölz? Solche gebietsfremde Arten können den Bestand heimischer Arten erheblich gefährden. In der kleinen Veranstaltungsreihe erfahren Sie alles über invasive, gebietsfremde Pflanzen- und Tierarten im Saarland und wie Sie mit Ihrem Verhalten ihre Ausbreitung begrenzen und dadurch einen Beitrag zur Artenvielfalt leisten können. Teil II der Veranstaltung betrachtet in erster Linie Pflanzen, die gebietsfremd sind. Die Veranstaltung ist die Fortführung von Kurs 9405 (= Gebietsfremde Arten I – Wo fühlen sie sich wohl und wie kommen sie zu uns?), dessen Schwerpunkt auf invasiven Tieren liegt. Sie kann aber unabhängig davon als Einzelveranstaltung besucht werden.

Kurs 9406, Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter, Do. 31.08.2023, 18:30 – 20:30 Uhr, Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, EUR 5,00

Anzeige



RÖHRL & BRAUN
STRAFVERTEIDIGUNG

SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

TÄTIGKEITSBEREICHE:

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
- ☛ BtMG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 • 66117 Saarbrücken
Telefon: 0681-954 594 04
Telefax: 0681-954 594 05
www.roehrl-braun.de
E-Mail: info@roehrl-braun.de

SCHENKE HEIMAT!



DER GUTSCHEIN FÜR DEINE GEMEINDE

im Handel und online erhältlich



KEEP LOCAL

Suchen Sie noch ein passendes Geschenk?

Ein KeepLocal-Gutschein ist immer
eine tolle Idee!

Den Kleinblittersdorfer KeepLocal-Gutschein können Sie entweder in den untenstehenden, mit * gekennzeichneten Verkaufsstellen in unserer Gemeinde über einen beliebigen Betrag zwischen 10 und 250 € erwerben oder online über „Keep Local“.

So verschenken Sie Freude und unterstützen gleichzeitig den Handel, die Dienstleister und die Gastronomie vor Ort.

Weitere Informationen lesen Sie bitte unter www.keeplocal.de nach oder scannen Sie einfach den nebenstehenden QR-Code.



Bewahren wir gemeinsam das Lokale!

Unser KeepLocal-Gutschein ist einlösbar bei folgenden Geschäften: (Stand 17.07.2023)

- **Blumen & Geschenk Wilbert ***
Bliesransbacher Straße 1, Auersmacher
- **Kosmetik Bähr ***
Eisenbahnstraße 9, Auersmacher
- **Allianz-Vertretung**
Am Brichelberg 11, Kleinblittersdorf
- **Futterrübe** - Tiernahrung und Gartenbedarf
Am Brichelberg 11, Kleinblittersdorf
- **Botan-Kebap**
Saarbrücker Straße 1 – 3, Kleinblittersdorf
- **Kfz-Sachverständigenbüro
Sascha Wagner**
Saarbrücker Straße 6 – 8, Kleinblittersdorf
- **Samo's Welt ... Wolle und mehr ***
Elsässer Straße 3, Kleinblittersdorf
- **Foto-Studio Schäfer ***
Elsässer Straße 53, Kleinblittersdorf
- **SKILL-SKIN** High-Speed-Leather, Inh. Simone Kurda, An der alten Kirche 1, Kleinblittersdorf
- **Physio da Ros GmbH ***
Elsässer Straße 95, Kleinblittersdorf
- **Boxenstop Reifencenter Klaus Hilt ***
Brachalmet 1, Rilchingen-Hanweiler
- **ZaNaMo** – Zahnaufhellung, Nagelstudio, Mode und Accessoires, Saargemünder Straße 10, R.-H.
- **Blumen Reichert ***
Zur Wackemühle 1, Sitterswald
- **Restaurant Chez David ***
Auf dem Hassel 1, Sitterswald

* Verkaufsstelle für KeepLocal-Gutscheine

▶▶ KeepLocal-Gutscheine sind auch im Kleinblittersdorfer Freibad einlösbar! ◀◀

Kaaf dehemm



Eine Initiative der Gemeinde Kleinblittersdorf

KEEP LOCAL

A background image showing a dense cluster of colorful pushpins in various colors including red, green, blue, yellow, and black, arranged in a way that suggests a large number of people or households.

6300 Haushalte
erreichen Sie mit
einer Anzeige in den
Kleinblittersdorfer
Nachrichten!

Rufen Sie an und
lassen Sie sich
beraten unter
Telefon 0173 | 6 52 76 49

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Straße 21a
66117 Saarbrücken
Fon 0681 | 5885-150
Fax 0681 | 5885-115
www.mtypemedia.de

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Familienanzeigen



Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an: kleinblittersdorf@mtypemedia.de



Herzlichen Dank
allen, die mit uns von unserer lieben Verstorbenen

Erika Thiel

Abschied genommen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Frank und Christa mit Familie
Hanweiler, im Juli 2023



Herzlichen Dank
allen, die unserem lieben Verstorbenen

Helmut Bambach

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Rilchingen-Hanweiler,
im Juli 2023

Im Namem aller Angehörigen
Elke und Alexander mit Familien

Linden-Apotheke

Die Linden-Apotheke ist in der Urlaubszeit vom
26. JULI – 13. SEPTEMBER
am Mittwochnachmittag geschlossen.

Am Mittwochvormittag
ist bis 13 Uhr geöffnet.



Inh.: Patric Zilch
Elsässer Straße 14
Kleinblittersdorf
Tel.: 06805 - 8300

Gute Beratung – schafft Vertrauen!

MTYPE
media

Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Werner Adam
KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 • 66271 HANWEILER
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 • Telefax 0 68 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10




FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER GmbH

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder-
und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ▪ www.fliesen-schmelzer.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

MTYPE
media

Die leichte Art zu drucken

Geschäftsausstattungen, Flyer,
Broschüren, Blöcke, Mailings, Postkarten,
Kataloge und vieles mehr!

Rufen Sie an!
0173 | 6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

STELLENANZEIGEN

**Christian Meyer
Fenster - Türen GmbH**
- Garagentore -



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

MONTEURE

Erfahrung und Qualität sind uns wichtig, denn wir arbeiten zu 80%
in der Renovierung bei Privatkunden. Bewerbung bitte per Mail:

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: info@christian-meyer-fenster.de

Josef Breyer GmbH



Containerdienst

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt



SAUGWAGEN- fahrer gesucht!

Voraussetzung: Führerschein CE

Kanalreinigung

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

☎ 0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach
Eduard-Mörrike-Str. 67

- ☛ BAUMFÄLLUNGEN
- ☛ Erdbewegungen
- ☛ Antriebs- u. Metallbautechnik
- ☛ Entrümpelungen
- ☛ Transporte
- ☛ Hausmeisterservice ...

**Eichen-Prozessionsspinner-
Beseitigung**



Tel. 0172 - 67 67 5 67

WURZELBESEITIGUNG

MEISTERBETRIEB · Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH



HEIZUNG - SANITÄR

Geschäftsführer A. Kasper

- 💧 Gas- und Wasserinstallation
- 💧 Solar- und Regenwasser-
nutzungsanlagen
- 💧 Heizungsbau
- 💧 Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488

Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher

Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de · info@rainer-schmidt-gmbh.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN

BIETE

Grosbliederstroff direkt an der
Freundschaftsbrücke, **Mehrgenera-
tionenhaus**, 240 qm auf 3 Etagen
mit Terrasse vorne, Sommerküche,
Hof, Scheune, Garten, 199.999,99 €,
Tel. 0157-89354262

ZU VERMIETEN

Bliesransbach DG - 3 ZKB + Abstell-
raum (67qm) + Balkon + Kellerraum
+ Kfz. Stellplatz. 490 € + NK, 2 MM
Kauton. Mitben. v. Wasch- u. Tro-
ckenraum + Garten, keine Haustiere,
ab sofort frei. Tel.: 0160 5608053

SUCHE

Suche eine **Hilfe beim Glasreini-
gen** in Privathaushalt nach KLB.
Tel. 0160-99760805

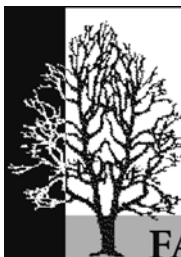


**Sie möchten eine private
Kleinanzeige aufgeben?**

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

oder rufen Sie uns an!

Tel. 0681-58850



Brennholz: Buche & Eiche,

Länge 20, 25, 30, 40, 50 & 100 cm,
gespalten, trocken.

Wir sind Mitglied im Brennholzverband Saar.

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25

MAXISCOOT! SCOOTER ATTACK

streetbuzz

TUNING FÜR DEINE KARRIERE!
BEWIRB DICH JETZT AUF EINER UNSERER FREIEN STELLEN!

JOBS.STREETBUZZ.COM

Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau

„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17

Fax 0 68 04 / 9 11 18

Mobil 01 71 / 4 83 31 85

Sains-Richaumont-Straße 17

info@elektro-stefanjaeckel.de

www.elektro-stefanjaeckel.de



Baufachmarkt N. Hector GmbH

Brückenstr. 16 · 66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 06805/21015 · [f@hectorbaustoffe](https://www.facebook.com/hectorbaustoffe)

Erst mal schau'n was HECTOR hat ... TransportBETON
Schüttgüter · Bauholz · Zaunanlagen · Muttererde · Rindenmulch ...



BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH

Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken

Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:

Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch

Vom Keller
bis zum Dach!

**Dachdeckerei
Zimmerei**

**DZZ
GmbH**

**Christian
Zimmermann**

**Ihre Partner
vom Fach!**

Bliesmengen-Bolchen
Im Witzgarten 18
Tel. 06804-169123
Mobil 0171-831 871 8

KIMIA GMBH GEBÄUDEREINIGUNG
IHRE ADRESSE FÜR SAUBERKEIT UND SERVICE

GLASREINIGUNG	UNTERHALTS- REINIGUNG	GRUNDREINIGUNG	BAUREINIGUNG
AUSSENANLAGEN	DESINFEKTION	INDUSTRIE- REINIGUNG	SONDERREINIGUNG

Bahnhofstr. 1 66271 Kleinblittersdorf 06805 60 100 20 info@kimia-gmbh.de www.kimia-gmbh.de

Miele-Vertragshändler
EWERLING
Miele KÜCHEN UND HAUSGERÄTE

• Einbauküchen
• Beratung
• Planung · Verkauf · Montage

Kossmannstraße 31
66119 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 87 22 44
Telefax 06 81 / 87 53 17
rewerling@t-online.de
www.kuechen-ewerling.de

SCHREINEREI

SCHMITT
GMBH

Innenausbau
Treppenbau
Einbruchschutz
Reparaturverglasung
Bauelemente

Kreisstraße 11 • 66271 Auersmacher • Tel. 068 05/85 28
Fax 068 05/26 43 • nwschmitt@schreinerei-schmitt-gmbh.de

Thomas SCHILD

Lackier- & Karosserie-Fachbetrieb seit über 40 Jahren

- Karosserieinstandsetzung und Lackierung
- Qualifizierte Mitarbeiter – Modernste Ausstattung
- Neueste Techniken – Alternative Reparaturmethoden
- Hol- und Bringdienst – Leihwagenservice

Karosseriefachbetrieb Thomas Schild Tel.: 068 04/6776
Am Höllenberg 54 Mail: info@karosserie-schild.de
66399 Mandelbachtal Web: www.karosserie-schild.de

Seniorenhilfe Saar

24-h-Betreuung im eigenen Zuhause

- Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
- Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-14 65 160 · 06872-60 80 265
www.vermittlungagentur-saarland.de

WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01

ELEKTRO
M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald
Tel. 0 68 05 - 13 04 ■ Fax 0 68 05 - 26 52
info@elektrobrach.de ■ www.elektro-brach.de
Notdienst 24 Std.: Tel. 0152 - 21 888 201

AIDA
Ein Winter voller Sommer

14 Tage
**Karibik
& Mexiko**
ab **1.899 €**

ReiseCenter BUR

Dorfmitte - Rathausstr.1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!
Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:
Tel: 06805 7473

E-Mail:
info@reisecenter-bur.de
Mehr Infos unter:
www.reisecenter-bur.de

**Ein Winter voller Sommer
und Momente des Glücks**
Jetzt Traumreise mit AIDA sichern.



Mexiko & Karibische Inseln mit AIDAdiva

14 Tage mit Flug ab/bis Frankfurt
09. – 23. Dezember 2023 ab **1.899 €* p. P.**

* AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. • Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S.p.A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



Nur für unsere Kunden!

BURG OPEN AIR
Illingen (Saar)
14.-20.8.2023

**BAP schon ausverkauft.
Jetzt noch Tickets gewinnen!**



25 x 2 Tickets für BAP und 15 x 2 Tickets für Ben Zucker gewinnen.

QR-Code scannen
oder einfach
mitmachen auf
www.kommpower.de

GWK
Gemeindewerke
Kleinblittersdorf

kommpower.de
Energie für Saarländer